「吉田松陰の教育論」



宅 紹 宣 (広島大学名誉教授)

戦争』『幕末維新の政治過程』(吉川弘文館)ほか多数。一九四九年広島県生まれ。著書『幕末・維新期長州藩の政治構造』(校倉書房)、『喜一九四九年広島県生まれ。著書『幕末・維新期長州藩の政治構造』(校倉書房)、『喜

はじめに

古田松陰の教育論については、「松下村塾記」をその教育理想
 古田松陰の教育論については、「松下村塾記」では、「学は、人たる所以を学ぶなり」という教育
 「松下村塾記」では、「学は、人たる所以を学ぶなり」という教育
 一方で、松陰は、「諸生に示す」において、規則を簡
 一方で、松陰は、「諸生に示す」において、規則を簡
 一方で、松陰は、「諸生に示す」において、規則を簡
 一方で、松陰は、「諸生に示す」において、規則を簡

(原文 吉田松陰自筆

「戊午幽室文稿」在中

萩松陰神社蔵

示諸生

こうで、
こうで、
こうでは、「諸生に示す」と「松下村塾記」を比較し、松陰のここでは、「諸生に示す」と「松下村塾記」を比較し、松陰のこごをの上で、

「諸生に示す」

その訓読、さらに大意について明らかにしたい。まず、「諸生に示す」について、松陰自筆の原文を掲げ、次に

意耳、 非陽明也、 得、沈默自護、余甚醜之、凡読書何心、非欲以有爲乎、書古也 慮也、要之学之爲功、氣類先接、義理従融、非區々礼法規則所 言之、六月廿三日、二十一回生書 要皆有志之士、又能卓立俗流、吾無憾焉、 苟有可語、雖牛夫馬卒、将與語之、况同友乎、諸生來村塾者 無自得可語、則以人爲不足語矣、吾志則不然、已無可語則已、 爲今也、今與古不同、爲與書、何能一一相符、 能及也、」学者無所自得、 不可一日弛、然徒視為遊戲、不尚実用、消光陰、荒学業、 交以諧謔滑稽、 ,至擊剣踏水二事、武技之最切要者、時方盛夏、邉警又殷 開悟時有、乃同友相質、 然朋友切磋、 如匡稚圭説詩故事、 亦當如斯、 呶々多言、是聖賢之所戒、 寧得已哉、 是以會講連業、未嘗設繩墨 如近舂米鋤圃之舉、 然則沈默自護者、非 然意偶有所感、 不符不同、疑難 而偶有 亦寓此

諸生に示す」(安政五年六月二十三日

と欲するのみ 流れて虚偽刻薄となれるを以て、誠朴忠実以て之れを矯揉せん 非ず。以て、老荘竹林を慕ふに非ざるなり。特だ今世礼法の末造 礼法を寛略し、規則を擺落するも、 以て禽獣夷狄を学ぶに

新塾の初めて設けらるるや、 疾病艱難に相扶持し、力役事故には相労役すること、手足の 諸生皆此の道に率ひて以て相交は

> 陽明に非ざるなり。然れども朋友の切磋亦当に斯くの如くなる 多く山水泉石の間に於いてすと。竊かに其の理に服せり。 又嘗て王陽明の年譜を読む。謂へらく、其の門人を警発するや、 に深く此の意を諒し、久次相授ふ。広川の門と雖も以て加ふるか り」と。因って数事を挙げて之れを誦ふ。余、時に歆羨已まず、謂 吾れ嘗て大和の谷翁三山を訪ふ。三山曰く、「吾れ充耳を以て学 て、乃ち能く成ることあるは、職として是れに之れ由る。 へらく亦有徳の言なりと。数々諸生の為めに之れを道ふ。諸生幸 因って謂へらく是れ難からずと。

如く然り、骨肉の如く然り。増塾の役、多くは工匠を煩はさずし

き圃を鋤くの挙の如き、亦此の意を寓するのみ。 ここを以て会講連業、未だ嘗て縄墨を設けず、交ふるに諧謔滑稽 を以てすること、匡稚主が詩を説くの故事の如し。近くは米を舂

盛夏、 又慮るべきなり。 撃剣・踏水の二事に至りては、武技の最も切要なるもの、 に視て遊戯と為し、実用を尚ばず、光陰を消し、学業を荒るも 辺警又殷んにして、一日も弛うすべからず。然れども徒ら 時方に

して、 之れを要するに学の功たる、気類先づ接し義理従って融る。区 たる礼法規則の能く及ぶ所に非ざるなり。 呶々多言するは、是れ聖賢の戒むる所なり。而れども偶々 学者自得する所なく

一得ありて、沈黙自ら護るは、余甚だ之れを醜む。

凡そ読書は何の心ぞや、以て為すあらんと欲するに非ずや。書は凡そ読書は何の心ぞや、以て為すあらんと欲するに非ずや。書は凡そ読書は何の心ぞや、以て為すあらんと欲するに非ずや。書は凡そ読書は何の心ぞや、以て為すあらんと欲するに非ずや。書は別ち一を開きれば、りち同友相質すこと、寧んぞ已むを得んや。然らば則ち沈黙自ら護る者は、自得語るべきものなきに非ずん然らば、則ち人を以て語るに足らずと為すなり。吾が志は則ち然らば、中夫馬卒と雖も、将に与に之れを語らんとす。況んや同友をや。諸生村塾に来る者、要は皆有志の士、又能く俗流に卓立す、や。諸生村塾に来る者、要は皆有志の士、又能く俗流に卓立す、本。諸生村塾に来る者、要は皆有志の士、又能く俗流に卓立す、本。諸生村塾に来る者、要は皆有志の士、又能く俗流に卓立す、本。諸生村塾に来る者、要は皆有志の士、又能く俗流に草立す、本。計画は、本は、いるは、いると、以て為すあらんと欲するに非ずや。書は凡そ読書は何の心ぞや、以て為すあらんと欲するに非ずや。書はれている。

房、一九七二年、三五七~三五九頁) (参考 「戊午幽室文稿」所収『吉田松陰全集』第四巻、大和書

(大意

「諸生に示す」

を理想とした竹林の七賢(竹林に住んだ七人の賢者)などを慕た中国古代の老子・荘子や、世俗を避けて清い話をすることないようにしている。これは、鳥や獣あるいは野蛮人のまねをないようにしている。これは、鳥や獣あるいは野蛮人のまねをないようにしている。これは、鳥や獣あるいは野蛮人のまねをないようにしている。

ったものではない。

これをなおしたいと考えているのみなのである。ち、残酷で薄情なものになっているから、誠意と純朴によってち、残酷で薄情なものになっているから、誠意と純朴によって

り、家族同様だったのである。
り、家族同様だったのである。
ちったものだ。それはまさにお互いが自分の手足のようであけあい、力仕事やなにか事が起こった際には、それぞれ手伝いけあい、力仕事やなにか事が起こった際には、それぞれ手伝いのくられてから、諸君はみなこの方針のもとでお互いに交の政四年(一八五七)十一月、八畳一室の松下村塾がはじめ

れぞれ自分の仕事として協力したからである。どは大工の手を煩わすことなく出来上がったのだ。塾生がそだから、安政五年三月の松下村塾の増築のときには、ほとん

明した。

明した。

明した。

のとき三山はいった、「私は耳が聞こえないが、学問を田園で講じている。私にとってうれしいことないが、学問を田園で講じている。私にとってうれしいことないが、学問を田園で講じている。私にとってうれしいことがある。そのとき三山はいった、「私は耳が聞こえいが、僕(松陰)はかつて大和の谷三山(尊王攘夷を説いた)翁を

はいったことがある。れは徳ある人の言葉だ」と思った。諸君にはたびたびこのことれは徳ある人の言葉だ」と思った。諸君にはたびたびこのこと僕はそれを聞いて実にうらやましかった。そして、心中「こ

伝えた。 諸君もまた僕のその意のあるところを深く納得し、次々に

ろうとすれば決してできないことではないのだ、と。これに及ばないほどなのである。そこで僕は考えた。これはやそれはあの中国の董仲舒(前漢の儒学者)の門下といえども

④ また、かって王陽明の年譜を読んだことがある。そのとき思く)。そして、心ひそかにその筋道のあるところに感服してスして自由にお互いに問答することによって、考えを深めていく)。そして、心ひそかにその筋道のあるところに感服してく)。そして、心ひそかにその筋道のあるところに感服していたのである。

ければならないと思う。(学問・技芸などを磨くこと)は、まさにこのようなものでな僕は陽明学者ではない。しかし、友人同士のお互いの切磋

⑥ ところで、剣術と水泳の二つは、武技のうちでもっとも大切のところで、剣術と水泳の二つは、武技のうちでもっとも大切ともゆるがせにはできないのだ。ところが、そんなことはたりともゆるがせにはできないのだ。ところが、その警備は一日を送り、学業を怠ることは、十分慎まねばならない。

で、学んでその効果を挙げるには、まず気の合った仲間がお互いに心を通いあわせることが大切なのであり、そうはこまごました礼法や規則の遠く及ぶところではない。学ぼけるまでまなにか得るところがあったにもかかわらず、だが、たまたまなにか得るところがあったにもかかわらず、だが、たまたまなにか得るところがあったにもかかわらず、だが、たまたまなにか得るところがあったにもかかわらず、たまして自分の中に固くとじこもろうとするのは、僕がたいた黙して自分の中に固くとじこもろうとするのは、僕がたいたが、たまたまなにか得るところがあるところである。

つひとつぴったりと一致するはずはない。
れは少なくともなにかを実行しようとするためではない。とすのは今なのである。その今と昔とは決して同じではない。とすのは今なのである。その今と昔とは決して同じではないのとするなのである。その今と昔とは決して同じではないののはいかなる心構えですべきなのか。そ

それが一致しなければ、当然いろいろな疑問や難問が生ず

は、当然のことである。って時機がある。そのため、その間にお互いに質問しあうことるはずである。その疑問や難問を解き、自分で悟るには人によ

(9) だとすれば、固く沈黙して自分の殼にとじこもろうとする。ま者は、自分では理解して、語るべきものがないのである。まま、相手を語るに足りないと考えている者なのである。は、相手を語るに足りないと考えている者なのである。 は、相手を語るに足りないと考えている者なのである。 してや、同友の場合にはなおさらである。

松陰は、「諸生に示す」において、学習効果を上げるために、、お正の心に、礼法や規則を排し、沈黙して自分の内に閉じこもる。そのリラックスした環境を作り出すために、お互いの会話に、諧謔や滑稽さを交えるようにしてきたとさえ述べている。に、諧謔や滑稽さを交えるようにしてきたとさえ述べている。に、おさい音に示している配慮が、松下村塾教育を実践してみて、その過程を振り返って到達した松陰の境地であったのである。

「松下村塾記」

げ、次にその訓読、さらに大意について明らかにしたい。ここでは、「松下村塾記」について、まず松陰自筆の本文を掲

(原文 吉田松陰関係資料九四 山口県文書館蔵

松下村塾記

九月五日

奇傑非常之人、奮発震動、 之廃址也、伊賀甞與大内氏將岩成豊後、数戰陣原、 會矣、城之東郊、則吾松下邑也、松下之為邑、南帶大川、 年來、乃為本藩治所、 其地背、海面山、卑濕隱暗、吉見氏之故墟、而古不甚顯、二百 長門之為國、僻在山陽之西陬、 萩城之將大顯、其必始于松下邑也歟、」去年余免獄、 今則嚴然為一都會、 足一変山川之気、平其忿惋乎哉、況萩城之隱暗不顯、 煥乎為一勝區矣、」然吾常怪、昔時忿惋不平之気、流而為川、 遂投大將淵而死、原與淵今皆存云、山川之間、人戸一千、士農 大者爲唐人山、朝鮮俘虜之所鈞陶也、小者為長添山、松倉伊賀 之東方、東方為震震、萬物之所出、又有奮発震動之象、 而為山、発則為人物、以成所謂一勝區者、固其常耳、 在焉、工商在焉、昔時忿惋不平之気、今則欝然靄然、発為人物 溪澗数十里、人莫能窮、盖平氏遺民嘗所隱匿、其東北二山 是猶非眞顯者、特其機先兆耳、 於是、 轉乾撼坤、以成邦家之休美、 山産海物、四方輻湊、嚴然為一都 而萩城蔽連山之陰、 當渤海之衝 今松下在城 連為所敗 家居松下 亦已久矣、 苟自非起 川之

將於是乎在、豈特一勝區一都會而已哉、 学、人之所以為人、其安在哉、是二先生之所以痛心、 華夷之辨而又失之、然而天下之人、方且安然為得計、生神州之 藝、家嚴家叔與家兄、又従而獎勵之、 不接外人、獨外叔久保先生、及諸従兄弟時々過訪、 科、各標其所居、 不敢不勉也、外叔先生曰、子言則大矣、吾不敢也、請聞切于邑 足言者、然幸居族人之末、若其糾輯子弟、 陬、其奮発天下、而震動四夷、 従之、以一変山川忿惋之気、馴致邦家休美之盛、則萩城之眞顯、 臣之義華夷之辨、下又不失孝悌忠信、 不為之記、亦在于斯、噫外叔先生、 之辨也、今天下何如時也、 邑之辱乎、抑人之所最重者、君臣之義也、 入則孝悌、 記之、」余曰、学、学所以為人也、塾係以村名、誠使一邑之人、 叔已為官、其号久廢、外叔已會邑子弟而敎之沿用、 動一邑也、初家叔先生之集徒教授也、 人者、余曰、古人有月旦之評、 蒙皇室之恩、内失君臣之義、外遺華夷之辨、則学之所以為 三等六科、 曰勵精、 出則忠信、 志之所趨、 月朔升降、 曰修業、 則村名係焉而不辱、 君臣之義不講六百餘年、 心之所安、無為而不可、誠使邑人皆 是為中等、 以騐其勤惰、 今且為子弟、 亦未可量也、已余罪囚之餘、 誠能教誨一邑子弟、 日怠惰、 然後奇傑非常之人、起而 吾族盛大、盖將往奮発震 扁其家塾日松下村塾、 果然則長門雖僻在西 国之所最大者、華夷 若或不能然不亦為 日進德、日專心、是 以継二先生之後、 設立三等、 曰放縱、 其号頃命余 至近時、 因共講究道 而余不得 上明君 是為下 則 無 合

> 安政三年丙辰九月吉田矩方撰 進為上等之選、則吾之前言、未必憂其大也、 訂正後の結果を記した) 先生曰善、

、松陰による本文訂正は、

を蔽ひ、渤海の衝に當る。其の地海を背にして山に面し、卑濕隱長門の國たる、僻して山陽の西陬に在り。而して萩城は連山の陰長門の國たる、僻して山陽の西陬に在り。而して萩城は連山の陰 二山、大なる者は唐人山と爲し、朝鮮俘虜の鈞陶する所なり。 を成す者は、固より其の常のみ。苟も奇傑非常の人を起し、 然れども吾れ常に怪しむ、 然靄然として、發して人物となり、 將淵に投じて死す。原と淵と、今皆存すと云ふ。山川の間、 なる者は長添山と為し、松倉伊賀の廃址なり。伊賀嘗て大内氏のながそへやま り。松下の邑たる、南に大川を帶ぶ。川の源は溪澗數十里、 乃ち本藩の治所となる。ここに於てか、 暗、吉見氏の故墟にして、古は甚だしくは顯はれず。二百年來、このかた く窮むるなし。蓋し平氏の遺民嘗て隱匿せし所なり。其の東北 將岩成豊後と、數々陣原に戰ひ、連りに敗るる所となり、遂に大 し、嚴然として一都會となれり。 千、士農在り、工商在り。昔時の忿惋不平の氣、 、峙ちて山となり、發しては則ち人物となり、 松下村塾記 九月五日 昔時の忿惋不平の氣、 城の東郊は則ち吾が松下邑なまつもとむら 煥乎として一勝區を爲せり。 山産海物、 以 流れて川とな 四方より輻湊 て所謂 今は則ち欝

するに足らんや。よりは、將た何を以てか山川の氣を一變して、其の忿惋を平かによりは、將た何を以てか山川の氣を一變して、其の忿惋を平かに震動して、乾を轉じ坤を撼かし、以て邦家の休美を成すに非ざる。

れを記せしむ の子弟を會して之れを教へ、其の號を沿用す。 日ふ。家叔已に官となり、其の號久しく廢せり。外叔已にして邑 生の徒を集めて教授せらるるや、 る、蓋し將に往々一邑を奮發震動せんとするなり。 嚴・家叔と家兄と、又従つて之れを奬勵せらる。 先生及び諸從兄弟、時々過訪し、因つて共に道藝を講究す。 去年余獄を免され、松下に家居し、 其の家塾に扁して、 外人に接せず。 。頃ろ余に命じて之このご 吾が族の盛大な 獨り外叔久保 初め家叔先 松下村塾と 家

ものは、君臣の義なり。國の最も大なりとする所のものは、華夷ずんば、亦一邑の辱たらざらんや。抑々人の最も重しとする所のならしめば、則ち村名これに係くるも辱ぢず。若し或は然る能はす。誠に一邑の人をして、入りては則ち孝悌、出でては則ち忠信余曰く、「學は、人たる所以を學ぶなり。塾係くるに村名を以て

是れを中等と爲す。 各々其の居る所を標し、月朔に升降して以て其の勤惰を驗せん。 評あり。今且く子弟の爲めに三等を設立し、分つて六科と爲し、 ŋ と。外叔先生曰く、「子の言は則ち大なり、吾れ敢へてせざるな 後を繼ぐがごとくんば、 も幸に族人の末に居れり。其の、子弟を糾輯して、以て二先生の 量るべからざるのみ。余は罪囚の餘、 勝區一都會のみならんや。果して然らば、則ち長門は僻して西陬 以て山川忿惋の氣を一變し、邦家休美の盛を馴致せば、 邑の子弟を教誨して、上は君臣の義、華夷の辨を明かにし、下は 爲らざるを得ざるも、亦ここにあり。噫、外叔先生、誠に能く一っく 是れ二先生の痛心せらるる所以にして、而して余の之れが記を れば、 生れ、皇室の恩を蒙り、内は君臣の義を失ひ、外は華夷の辨を遺して天下の人、方且に安然として計を得たりと爲す。神州の地に 曰く進德、 に在りと雖も、其の天下を奮發して、四夷を震動するも、 の真に顯はるること、將にここに於てか在らんとす、豈に特に一 又孝悌忠信を失はず。然る後奇傑非常の人、起つて之れに從ひ、 百餘年、近時に至りて、華夷の辨を合せて又之れを失ふ。 の辨なり。 請ふ邑人に切なるものを聞かん」と。余曰く、「古人月旦の 則ち學の學たる所以、人の人たる所以、 曰く專心、 今天下は何如なる時ぞや。君臣の義、 曰く怠惰、 是れを上等と爲す。 則ち敢へて勉めずんばあらざるなり 曰く放縱、 言ふに足る者なし。 是れを下等と爲す。 曰く勵精、 其れ安くに在りや。 講ぜざること六 日く修業 則ち萩城 然り而

大意

二巻(大和書房、

一九七三年、

四三四~四三七頁)。

松下村塾記 九月五日 (安政三年)

- 村(松本村)である。(松本村の地理・歴史の説明 省略) 長門の国は、山陽の西のはて、辺鄙な所にある。そして萩城の東の外れにある。そして萩城が築かれてから二百年、今は長州藩政府の所在地である。ここにおいて、山や海の産物が四方から集まり、厳然たる一都会となっている。そして、萩城の東の外れにあるのが、我が松下となっている。そして、萩城の東の外れにあるのが、我が松下となっている。そして、萩城の東の外れにあるのが、我が松下となっている。そして、萩城の東の外れにあるのが、我が松下となっている。そして、萩城の東の外れにあるのが、我が松下となっている。そして、萩城の東の外れにあるのが、我が松下となっている。そして、萩城の東の外れにあるのが、我が松下となっている。そして、萩城の東の外れにあるのが、我が松下となっている。そして、萩城の東の外れにあるのが、我が松下となっている。
- いい、震は「すべてのものが生まれる所」という。東は、震いる大きな動きの前兆に過ぎない。東のことを中国では「震」と過ぎた。しかし、これは本当の姿ではない。これから起こりう② 萩城、つまり長州藩が表に出なくなってから随分と時間が

- 動かすものの象徴である。萩城、いわゆる長州藩が大きな活動 をする時には、その人材は、必ずこの松本村より出るだろう。 3 昨年、私は野山獄から出ることを許され、松本村の実家におり、外の人には会っていない。母方の叔父久保五郎左衛門先生と諸従兄弟たちが時々訪れてくれるので、共に道徳や学芸をまた、これを奨励される。私の一族の盛んなことは、まさにゆくゆくこの小さな村を震い動かそうとしていることである。はじめ玉木文之進先生は生徒を集めて教授すると、塾の名前を「松下村塾」とし、入り口に札を掲げた。その叔父は、すでに官職に就き、塾の名前を入しく使っていない。久保五郎左衛門先生は、村の子供達を集めて教え、松下村塾の名前をそのまま受け継いだ。このごろ私に命じて、塾記を記させた。
- ④ 私はこう思う。「学ぶこと」とは、「人間とは何かを学ぶこと」ないなら、一村の恥となるである。塾に掲げるのに村名を以てする。誠にこの松本村のである。塾に掲げるのに村名を以てする。誠にこの松本村の名に村に名前を掲げても、何ら恥じることはない。もしそうでないなら、一村の恥となるであろう。
- も大切なことは、日本と外国との違いを明確にすること(華夷で守るべき正しい道(君臣の義)である。また、国において最 そもそも人として最も重んずべきことは、君主と臣下の間

の弁)である。今の日本はどうであろうか。君臣の義は、鎌倉 幕府から六百年もの間、論じられていないし、近年は華夷の弁 を失っている。そうして天下の人は、今やきちんとした計画が できていると満足している。日本に生まれ、皇室の恩を蒙り、 内に対しては君臣の義を失い、外に対しては華夷の弁を忘れ るならば、学ぶことの本当の意味や、人が人としてある所以は どこにあろう。これが玉木文之進先生、久保五郎左衛門先生、 どこにあろう。これが玉木文之進先生、久保五郎左衛門先生、 とこにあろう。これが玉木文之進先生、久保五郎左衛門先生、 である。今の日本はどうであろうか。君臣の義は、鎌倉 の弁)である。

に立派なものにする、つまり萩城を真の姿にするのはここ松 この山や川に残る憤りや恨みの気を変え、我が長州藩を徐々 上は、 で努力をしなければならない。 にある。子弟を集めて、二人の先生の後を継ぐためには、 はいえ、日本を奮い起こし、四方の異民族を震い動かすことが ではないのである。そうであるならば、 本村からとしたい。単に立派で優れた場所や都会からだけで 尽くすことだと言われた。しかる後、優れた人が起ち上がり、 くし、年長者によく仕え、主君に忠義を尽くし、他人に信義を 久保五郎左衛門先生は、誠によく一村の子弟を教え諭して、 君臣の義、 私は、罪を犯し囚われの身であるが、 華夷の弁を明らかにし、下は、 長門は西の端にあると 幸いに一族と共 父母に孝を尽 進ん

を聞く」という。
ったらそこまではしない。まず、松本村の人に今、何が必要かったらそこまではしない。まず、松本村の人に今、何が必要か

と言われた。従ってこれも合わせ記しておく。 ずしも大したことではない」。すると、 だろうと書いたが、皆がお互いに進もうとするなら、これは必 触れがあるとすれば、この松下村塾のある松本村から始まる ば良い。私は、この松下村塾記の初めに、長州に何か起こる前 松本村の人々が進んで、お互いに上等と評価するようになれ 物評価の上げ下げをして、勤勉か怠惰かを調べよう。進徳、 で、生徒に自分がどの場所にいるかを示し、毎月第一日目に人 三等を設立し、その中を更に二つに分けて六科にする。そこ 安政三年丙辰九月吉田矩方選す。 ろであり、心の安んずる所である。実行できないことはない 放縦、これを下等とする。この三等六科は、志のおもむくとこ 心、これを上等とする。励精、修業、これを中等とする。 目に、人物を評価したという。それに倣い、私も生徒のために 私は答えた。「中国後漢時代の故事によると、 久保先生は「よろしい 毎月の第 日

る。その教育方法は、三等六科のカリキュラムを厳密に定め、月夷の弁を明らかにした人を育成するという高い理想を述べてい「松下村塾記」では、教育の使命を、君臣の義をわきまえ、華

法とは大いに異なるものである。
このことは、「諸生に示す」の自由な自主性を尊重する教育方旦の評によって等級の上げ下げを計画している。

のように回想している。 松下村塾で実際に学んだ渡辺蒿蔵は、村塾の実態について、次

ば、次から次へ待つて居つて、讀んで貰ひ教へて頂いた。②日課時間は定まりしや。 (渡辺)きまって居ない。登塾すれ①松下村塾記にある等級別は行はれしや。 (渡辺)何もなかった。

先生にお辞儀をするだけで極めて簡單、同僚には別に礼はし⑤塾内の礼儀作法について。 (渡辺)登塾退塾の時、ちよいと⑥塾内の礼儀作法について。 (渡辺)見た事はなかつた。 (6)型の規則を見られたりしや。 (渡辺)見た事はなかつた。 (6)回り、10分割を見られたりしゃ。 (渡辺)別に課目と云つてはない。教科書の學課目及び教科書。 (渡辺)別に課目と云つてはない。教科書

なかつた。

実態であったことが確認できる。教育は、実践過程を経ることにており、「諸生に示す」で松陰が述べていることが、松下村塾のったこと、礼儀作法も極めて簡略であったことを渡辺は回想しなかったと明言しており、塾記のカリキュラムは、塾を開始するこのように渡辺は、「松下村塾記」にある等級別は行われてい

な境地に到達したと考えられよう。い合いを重視するようになり、その結果、「諸生に示す」のよう「松下村塾記」のような理想を掲げたが、実践の過程で、心の诵よって、常に変化していく営みである。松陰も教育実践の前は、

| 「学校を議す 付、作場」

底するものを探りたい。作場」がある。次にこれを分析することにより、その教育論に通松陰の教育論には、学校の振興策を論じた「学校を議す一付、

(原文) (「囚室雑議」所収「議学校 附作場」 吉田松陰関係(原文) (「囚室雑議」所収「議学校 附作場」に前正している。これからは原文に従って、表題を「学校 で場」に前正している。これからは原文に従って、表題を「学校 で場」に前正している。これからは原文に従って、表題を「学校 で場」に前正している。これからは原文に従って、表題を「学校 で場」に修正すべきである)

議学校 附作塲

矣、聚人材、莫如隨其器而叙用之、然徒聞其名而用之、不當而聚人材、振國勢、爲今日要務、而人材一聚、則国勢不期振而振

已空疎、不解事務、 無以成事矣、 達材、 学生非向空疎徒矣、 無甚補于事、余謂、 非無寸技尺能、然樸樕絲粟、不能自奮、或有良工師、其徒不衆、 格之場、且学校将待天下人士、 余学校作場之説、 湊聚諸作場、 船匠銅工製薬治革之工、凡有寸技尺能者、要皆宜屬治事齋、 率多空疎、斉稜下可鑑也、故余謂、不若起作場連接之学校也 民、猶且不得入学焉、其為規模、豈非可嘆之甚乎、読書之士 其有不奮者乎、礼、天子太子、入學歯譲、今以学校、爲門地資 於師道學制、 而不足以聚人材也〉胡瑗所設経義齋 注の記号) 觀國法 達材與否而黜陟之、宋程顥所議尊賢堂〈置有徳者〉、(〈 〉 は割 皆得充學生、學生分科、各學其所學、 等、天文地理、諸種學藝、自挟所長者、不拘貴賤、不問浅深 募學問行義可爲人師表者、 奮學校、二曰、起作塲、今學校雖設、不至大奮、余謂大令國中 捨之、適足招人謗而墜国勢、 ○無此二齋、 今學生已不問貴賤浅深、 並得其宜矣、果能師二賢之意、 合衆知、 必愕以爲異矣、然吾固謂、募材能、充学生 〈置有材者、 且作場、 以時駆之工作、 學校蘇軾所謂、 工匠愚朴、 廣巧思、 志気材能可學而造焉者、 非必有大作于其中也、工作有學 不可不愼也、 不知要需、二者分爲鴻溝、 講究船艦器械、必有所成矣、 何必吾二國、今陪臣足軽二 ○無此二法、學校為少年講誦場 顧亦一益也、今世學生、 黄茅白葦、 得入学焉、若乃呆然誦読、 〈所以成徳〉治事齋 不縛以縄墨、 故余有二策焉、 遷諸今學校、 王氏之同也〉 其他兵農暦 唯視其成徳 (所以 一國之 日 其 今

> 意也、 以見矣、故其礮術、自稱曰礮學、亦抑空文空理、 師象山曰、 政挙矣、一器一藝、具得其妙矣、如是而国勢不振者、未之有也 其実材実能、 嗚呼、今日之務、在聚人材、人材已衆、置之学校作場、 所謂、工作之學、亦是物也、〉 學必有事、 随宜叙用之、 非徒誦空文玩空理而已、 有諫官焉、 連之学生、 有治臣焉、 如學書學劍、 是爲両便焉耳、 軍防備矣、民 熟諸實事之微 然後料 可

(訓読)

「学校を議すが、作場」

び、縛するに縄墨を以てせず。唯だ其の徳を成し、材を達するいた。とする所を持しむ。学生は科を分ち、各々其の学ぶ所を学皆学生に充つるを得しむ。学生は科を分ち、各々其の学ぶ所を学いた。とする所を挟ける者を募り、貴賤に拘らず、浅深を問はず、自国中に令し、学問行義、人の師表たるべき者、志気材能の学びて国中に令し、学問行義、人の師表たるべき者、志気材能の学びて国中に令し、学問行義、人の師表に至らず。余謂へらく、大いに今学校を設くと雖も、大いに奮ふに至らず。余謂へらく、大いに今学校を設くと雖も、大いに奮ふに至らず。余謂へらく、大いに

と否とを視て、之れを黜陟す 温 陟す。

学校は蘇軾の所謂、黄茅・白葦、王氏の同なり〉は、其の師道学〈徳を成す所以〉、治事斎〈材を達する所以。○此の二斎無くんば、 宋の程顥議する所、尊賢堂〈有徳者を置く〉・観国法(1) を師として、これを今の学校に遷さば、学校其れ奮はざるものあ 制に於けるや、並びに其の宜しきを得たり。果して能く二賢の意 て以て人材を聚むるに足らざるなり)、胡瑗設くる所の経義斎 置く。○此の二法なくんば、学校は少年の講誦の場となる。而し 〈有才者を

猶ほ且つ入学するを得ず。其の規模たる、豈に嘆くべきの甚だし 門地資格の場と為す。且つ学校は将に天下の人士を待たんとす。 礼に、「天子の太子、学に入らば歯に譲る」と。今は学校を以て、らい よわい(当) 何ぞ必ずしも吾が二国のみならんや。今陪臣・足軽、二国の民

今は寸技尺能無きに非ず。然れども樸樕・絲粟、(16) 読書の士、率ね空疎多し、斉の稷下 鑒みるべきなり。 今学生已に貴賤浅深を問はず、入学するを得るとも、若し乃ち呆ぼう 宜しく治事斎に属すべし。今これを作場に湊聚し、衆知を合せ巧 謂へらく、作場を起こし之れを学校に連接するに若かざるなりから 思を広め、船艦器械を講究せば、必ず成る所あらん。 と。船匠・銅工・製薬・治革の工、凡そ寸技尺能ある者、要は皆 或は良工師あるも、 其の徒衆からず、 以て事を成すなし。 自ら奮ふ能は 故に余

然 誦 読せば、甚だしくは事に補ふことなし。ぜんしょうどく

愚朴にして、要需を知らず。二者分れて鴻溝を為す。忽ち余の学 と。今世学生は、固より已に空疎にして、事務を解せず、工匠は 校作場の説を聞かば、必ず愕きて以て異と為さん。 余謂へらく、時を以て之れを工作に駆るも、顧ふに亦一益なり

ぬれば、是れ両便と為すのみ。 るの微意なり。所謂工作の学も亦是の物なり〉、之れを学生に連 ら称して砲学と曰ふも、亦空文空理を抑へて、これを実事に熟す 書を学び剣を学ぶが如き、以て見るべし」と。故に其の砲術、 に作ることあるに非ざるなり。 学生は向の空疎の徒に非ず。且つ作場は、必ずしも大いに其の中 然れども吾れ固より謂へらく、材能を募りて、学生に充つれば、 く、「学必ず事あり、徒らに空文を誦し、空理を玩ぶのみに非ず。 工作には学あり、 〈吾が師象山日

挙る、 随つて之れを叙用せば、諫官あり、治臣あり、軍防備はり、民政 之れを学校・作場に置く。然る後其の実材実能を料り、はかばか 嗚呼、今日の務めは、人材を聚むるに在り。人材已に聚まらば、 振はざるもの、未だ之れあらざるなり。 一器一芸、具さに其の妙を得ん。是くの如くにして国勢の

(大意

る。そして人材が一たび集まるならば、国勢が振うことは期せ 人材を集めて、 藩の勢を振い立たせるのは、 今日の要務であ

任用するのがよい。 ずして振うだろう。人材を集めるには、その器に従ってこれを

(5)

- 作場を設置することである。(②)私には二策がある。一つは、学校を盛んにする。二つめは)
- 4 その師道学制におけるや、その宜しきを得ている。よく程顥 なる。そのため人材を集めるに足らなくなる〉、胡瑗が設ける 問の浅深を問わず、全員が学生になることが出来るようにす 校は奮わないものはない。 胡瑗の二賢の意を師として、これを今の学校に移すならば、学 に一色になると、王安石を批判したのと同じようになる〉は の二斎が無ければ、学校は蘇軾のいわゆる、 所の経義斎〈徳を成す所以〉、治事斎〈材を達する所以。 才者を置く。○此の二法がなければ、学校は少年の講誦の場と うかを見極めて、降格したり昇進したりすべきである。 則で束縛せず、ただその徳を成し、才能が目標に達成するかど る。学生は科目を分かち、おのおのその学びたい所を学び、規 種の学芸が優れている者を募り、身分の高低にかかわらず、学 者、そのほか兵学、農学、暦学と算術、天文学、地理学など諸 や行儀が人の模範となる者、志気や才能が学んで到達しえる ない。そこで私は次のように考える。広く藩内に命令し、 宋の程顥が議する所の尊賢堂〈有徳者を置く〉・観国法でいこう 今藩校を設けていても、大いに盛んになっているとは 黄茅・白葦のようこうぼう はくい ○此 いえ 有
 - きない。それは大変嘆かわしい。

 さい。今、陪臣、足軽、二国の民は、藩校に入学することがでとうとしている。それは必ずしも長門・周防の二国のみではとうとしている。それは必ずしも長門・周防の二国のみでは場となってしまっている。かつ学校はまさに天下の人材を待場となってしまっている。かつ学校に入れば、年齢の順序にらいき、
 - ⑥ 読書の士は、おおむね空疎の人が多い。そこで私は、作場をを立ってきるであろう。
 - は多くない。したがって事を成すことができない。自ら奮うことができない。あるいは良工の師はいるが、その徒) 今は、少しの技能を持つ者がいないわけではない。しかし、
 - 読むだけなら、たいして欠点を補うことは出来ない。
 ⑧ 学生がすでに身分の高低や学問の浅深を問わないで入学す
- 途に従って用いることを知らない。二者は分れて大きな溝が出あって、実務を理解しない。一方で、工匠は素朴であって、用も、一つの益である。今の世の学生は、もとよりすでに空疎で) そこで私は次のように思う。時に応じて工作をやらせるの

驚いて異とするであろう。来ている。そこで私の学校に作場を併設する説を聞くと、必ず

- れば、これを学交・乍揚こ置く。その炎、その実祭の才能や能いば、必ずしも学校の中に作ることだけではない。工作には学がある。これを学生に及ぼせば、両方の便利となる。ある。これを学生に及ぼせば、両方の便利となる。ある。これを学生に及ぼせば、両方の便利となる。しかし私は固く次のように思う。才能のある者を募って、学
- ① 今日の務めは、人材を集めることにある。人材がすでに集まが、完全にその巧みなことを発揮することができる。このよ政治を司る臣下ができ、軍防が備わり、民政があがる。一器一政治を司る臣下ができ、軍防が備わり、民政があがる。一器一つにすれば、主和を学校・作場に置く。その後、その実際の才能や能のにすれば藩勢は必ず振興するであろう。

を達成するようにすべきであるとしている。

に・銅工・製薬・治革の工など、少しでも技能のある者は、才能の、学生は自主的に学び、規則で束縛せずに、自発性を引き出すかどうかを見て、降格したり昇進したりすべきであるとしておい、規則で束縛せず、ただその徳を成し、才能が目標に達成するび、規則で束縛せず、ただその徳を成し、才能が目標に達成するが、規則で束縛せず、ただその徳を成し、才能が目標に達成するが、規則で束縛せず、ただその徳を成し、才能が目標に達成するが、規則で東縛せず、ただその徳を成している。

習得する場を設けるという意味だけではなく、学生が空理空論

なお、松陰の学校に作場を併設すべきとする論は、

単に技術を

だとしている。
だとしている。

があるとして、当時の技術伝習を低くみる考え方を改めるべき
習を導入することによって、それまでの暗記主義の教育に革命
習を導入することによって、それまでの暗記主義の教育に革命
であるとして、当時の技術伝習を低くみる考え方を改めるべき
があるとして、当時の技術伝習を低くみる考え方を改めるべき

むすび

たことが判明した。このことは 「学校を議す 付、作場」にもしようとするものであり、松陰は心の通い合う教育を求めていなく、「諸生に示す」のような規則を設けず、自由に学びを追究態は、「松下村塾記」のような規則を設けず、自由に学びを追究について分析し、相互に比較検討した。その結果、松下村塾の実以上、「諸生に示す」・「松下村塾記」・「学校を議す 付、作場」

発性を引き出すことを原点としているといえるのである。を引き出すことを目指している。要するに、松陰の教育論は、自通底しており、学生は自主的に学び、規則で束縛せずに、自発性

<u>}</u>

- 店、一九三六年)二二六頁。(1)代表的なものとして、古くは玖村敏雄『吉田松陰』(岩波書
- F)を含っ 氏『民衆運動からみる幕末維新』所収、清文堂出版、二〇一七 勢と地域社会人ー大和の碩学谷三山の言説と門人たちー」(同 ののでは、谷山正道「幕末の社会情
- 高いでは、大きなでは、大きなでは、
 のがいるには、
 では、
 でいるに、
 でいるには、
 でいるには、
 でいるには、
 でいるには、
 でいるには、
 でいるには、</li
- (4) 匡稚圭は、「匡説詩、解人頤 (「漢書」)」と、詩を説いて、人

- ることに巧みであった。の頤を解いたと言われているほど、面白おかしく詩を説明す
- 一九七四年、三五九~三六二頁)。(5)「渡辺蒿蔵問答録」(『吉田松陰全集』第一○巻、大和書房、
- れたものであろう。から考えて、これは松下村塾のものではなく、他の目的で書かから考えて、これは松下村塾のものではなく、他の目的で書か一九七四年、二九二~二九三頁)が残っているが、渡辺の回想り)松陰自筆の「規則」(『吉田松陰全集』第一〇巻、大和書房、
- 校を議す。付、作場」であり、学校の振興策を議している。を議す。第二条は、半知を復することを議す。第三条は、「学あり、松陰にとって非常に重い意味をもった論策である。第一条は、長府・徳山・清末の三末家および岩国と和することを述べることを許されたことに感激して見解をまとめたものでを述べることを許されたことに感激して見解をまとめたもので
- 七頁。 (8)『吉田松陰全集』第四巻(岩波書店、一九三四年)七六~七
- こでは工作場のこと。(9) 工作場。作場は本来、農作物を作る所の意味であるが、
- 与えた。 性本来の姿に応じた修養論を唱えた。のち、朱子の学に影響を(10)中国、北宋の儒者(一〇三二~八五)。心性の学を説き、心
- (11) 観光法の誤りか。観光は国の威光を見る意味で、国の文物

や礼制を観察すること。

- 『洪範口義』等がある。 武事、水利、暦算などの技術を学ばせた。著書に『周易口義』、わり、後には湖州の教授となる。才能の高下に応じて、六経、(2))中国、北宋の儒者(九九三~一〇五九)。長く教育にたずさ
- 意。

 意。

 高談によって学問の統一をはかったのと同様である、の功利を第一とした)を「張文潛に答ふる書」において非難した

 言葉。良い土地ならば種々の植物が生じるが、荒地では見渡す

 言葉。良い土地ならば種々の植物が生じるが、荒地では見渡す

 言葉。良い土地ならば種々の植物が生じるが、荒地では見渡す

 意が、自説によって学問の統一をはかったのと同様である、の
- (15) 稷は中国の戦国時代の斉の都臨淄の城門の名。斉の宣王は、列は身分の尊卑によらず、長幼の序(年齢順)による意。(14) 年齢。「天子の太子学に入らば歯もて譲る」は、学校での序(14) 年齢。「天子の太子学に入らば歯もて譲る」は、学校での序(14) 年齢。
- 討論した。世にこれを「稷下の学」という。文学遊説の士を優遇したので、多くの学者がこの地に集まり、文学遊説の士を優遇したので、多くの学者がこの地に集まり、5)稷は中国の戦国時代の斉の都臨淄の城門の名。斉の宣王は、
- の劣った者のたとえ。(16) 樸樕は小木の名。絲粟はともに微細なもの。いずれも才能計論した。世にこれを「稷下の学」という。